



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

SAME Rubin 120

Typengenehmigungs-Nr.: 4SA126

Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4SA126
Typengenehmigung erteilt	19990426
gültig für Importdatum bis	20030331
Erweiterung TG vom:	19990716
Erweiterung TG Positionen	'09/53/54
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsbart Code	118
02 Fahrzeugsbart	Landw.; 40 km/h
10 EFKO-Code	3088

Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	SAME
04 Typ	Rubin 120
05 Typ; Variante/Version	35S120
06 Vorziffer	S35S206WVT.... / S35S206WVT.....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	in Kabine, rechts seitlich an Lenkstockverschalung
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Vorderachsträger

Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	S+L+H
25 Motor Typ	1000.6WT1
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	6000
28 Leistung kW	87.8



28 Leistung n	2350
29 Md. max Nm	483
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/0.011.0556.3 Austritt acr
34 Motorkennzeichen	1000.6WT1
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	vor Motornummer, rechts seitlich am Motorblock

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
15 Federung	a.W. v=hydropneumatisch, ausschaltbar
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A (v=ausschaltbar)
18 Getriebe 1	a9
18 iA 1	25,72

Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydr.,Mehrscheiben im Oelbad,auf VA+HA,
20 Betriebsbremse Z2	Einzelradbremse,2 Pedale mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech.,Mehrscheiben im Oelbad,auf Getriebe-
21 Hilfsbremse Z2	welle
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	0
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	40
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0

Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1



37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts

Masse & Dimensionen

40 Länge von	4680
40 Länge bis	5465
41 Breite von	2550
41 Breite bis	0
42 Höhe von	2940
42 Höhe bis	0
43 Überhang vorne von	720
43 Überhang vorne bis	1505
43 Überhang hinten von	1210
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2750
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1800
47 Spur Achse 1 bis	1940
48 Spur Achse 2 von	1800
48 Spur Achse 2 bis	1900
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von	6500
52 Leergewicht bis	7000



53 Garantiegewicht von	10500
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	4250
54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	7400
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	0
57 gebremst autom	31000
58 ungebremst mech	0
58 ungebremst autom	3000
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	8000
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0

Reifen und Felgen



69 Reifen Felgen	v= 540/65R30 138 A8 540/65R28 137 A8 420/70R30 134 A8 480/70R30 141 A8 540/65R26 136 A8
70 Reifen Felgen	h= 650/65R38 154 A8 600/65R38 147 A8 480/70R38 145 A8 580/70R38 155 A8 540/65R38 142 A8
71 Reifen Felgen	Varianten im Abrollumfangbereich 5215-5755 mm (ETRTO) möglich

Bemerkungen

Bemerkungen Z1	07) Sicherheitskabine Typ "C 42"
Bemerkungen Z3	18) Lastschaltgetriebe Strassen-/Geländegruppe und Kriechgang
Bemerkungen Z19	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z20	101- Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: 1 an Reglereinstellschraube
Bemerkungen Z21	118- Höchstgeschwindigkeit 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich

Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code	4SA126
Marke	SAME
Typ	Rubin 120
Leergewicht_von	6500
Leergewicht_bis	7000
Garantiegewicht_von	10500
Garantiegewicht_bis	0
Gesamtzuggewicht_von	0
Gesamtzuggewicht_bis	0
Getriebe	a9
iAchse	'25.72
Vmax_von	40
Vmax_bis	0
Motormarke	S+L+H
Motortyp	1000.6WT1
Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T
Treibstoff	D
Hubraum	6000
Leistung	87.8
Leistung_bei_n_min	2350



Drehmoment	483
Drehmoment_bei_n_min	1400
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4
Antrieb	A (v=ausschaltbar)
Emissionscode	F00
ET-CO	0
ET-THC	0
ET-NMHC	0
ET-NOx	0
ET-THC+NOx	0
ET-PM	0
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0
ScConsumption	0
ZT-CO	0
ZT-THC	0
ZT-NMHC	0
ZT-NOx	0
ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0
ZT-PA	0
ZT-PA-Exp	0
ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0



TC_Consumption	0
Homologationsdatum	19990426
GeräuschCode	GBAA
Fahrgeräusch	82
Standgeräusch	82
Standgeräusch_bei_n/min	2400
Bemerkung	z